

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Bevölkerung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Geschlecht	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn oder -Verlust	Gesamt- zu- oder Abnahme	Endbestand		Mittlere Wohn- bevölke- rung
						Über- haupt	Dav. Ausländer	
						absolut	%	
Oktober .....	112 709	+ 24	+ 237	+ 261	112 970	6 524	5,8	112 840
November .....	112 970	—	+ 704	+ 704	113 674	6 628	5,8	113 330
Dezember .....	113 674	— 16	+ 614	+ 598	114 272	6 960	6,1	113 970
Männlich .....	51 059	+ 26	+ 479	+ 505	51 564	2 776	5,4	51 310
Weiblich .....	61 650	— 18	+ 1076	+ 1058	62 708	4 184	6,7	62 070
Schweizer .....	106 200	— 2	+ 1090	+ 1112 <sup>1)</sup>	107 312	.	.	106 750
Ausländer .....	6 509	+ 10	+ 465	+ 451 <sup>1)</sup>	6 960	6 960	.	6 630
4. Viertelj. 1931	112 709	+ 8	+ 1555	+ 1563	114 272	6 960	6,1	113 380
4. Viertelj. 1930	110 727	+ 67	+ 1183	+ 1250	111 977	6 726	6,0	111 410

<sup>1)</sup> Einschließlich Veränderung infolge Eheschließung und Einbürgerung.

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2 Monat	Heimat	Absolute Zahlen				Auf 1000 Einwohner im Jahr				Im 1. Le- bensjahr Gestorb. auf 100 Lebend- geborene	
		Ehe- schließ- ungen	Lebendgeborene		Gestorbene <sup>1)</sup>		Ehe- schließ- ungen	Lebend- geborene	Ge- storbene		
			über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr					
Oktober .....	123	115	15	91	7	13,1	12,2	9,7	+ 2,5	6,1	
November ....	144	84	10	84	2	15,2	8,9	8,9	—	2,4	
Dezember .....	54	96	6	112	4	5,7	10,1	11,8	— 1,7	4,2	
Schweizer .....	599	275	28	277	11	.	10,3	10,4	— 0,1	4,0	
Ausländer .....	43	20	3	10	2	.	12,0	6,0	+ 6,0	10,0	
4. Viertelj. 1931	321	295	31	287	13	11,3	10,4	10,1	+ 0,3	4,4	
4. Viertelj. 1930	289	321	26	254	14	10,4	11,5	9,1	+ 2,4	4,4	

Ehescheidungen: 4. Vierteljahr 1931: 38; 4. Vierteljahr 1930: 25.

Totgeburten: 4. „ „ 12; 4. „ „ 8.

<sup>1)</sup> Ohne Totgeborene.

Todesursachen.

3	Todesursache	Altersjahre				Geschlecht		Todesfälle überhaupt 4. Vierteljahr	
		Geschlecht		Sterbeort		Männlich	Weiblich	1931	1930
		Unter 1	1 bis 14	15 bis 59	60 und mehr				
Todesursache.									
1. Angeborene Lebensschwäche ..	5	.	.	.	.	4	1	5	4
2. Altersschwäche .....	.	.	.	7	4	3		7	4
3. Selbstmord .....	.	—	6	1	3	4		7	9
4. Unfall .....	—	3	6	5	11	3		14	10
5. Masern und Röteln .....	—	—	—	—	—	—		—	—
6. Scharlach .....	—	—	—	—	—	—		—	—
7. Pocken .....	—	—	—	—	—	—		—	—
8. Typhus abdominalis .....	—	—	—	—	—	—		—	—
9. Grippe (Influenza) .....	—	—	—	—	—	—		—	1
10. Keuchhusten .....	1	—	—	—	—	1		1	—
11. Diphtherie .....	—	—	—	—	—	—		—	1
12. Kindbettfieber .....	.	—	—	—	.	—		—	—
13. Tuberkulose der Lungen .....	—	—	26	6	20	12		32	20
14. Tuberkulose anderer Organe ..	—	1	4	3	3	5		8	9
15. Säuglings- Magendarmstörungen	—	.	.	.	—	—		—	4
16. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	—	1	8	7	12	4		16	10
17. Lungenentzündung .....	2	—	4	15	12	9		21	14
18. Übr. Krankh. d. Atmungsorgane	—	1	—	11	3	9		12	3
19. Herzkrankheiten .....	—	—	6	15	5	16		21	23
20. Arterienverkalkung .....	—	—	6	41	21	26		47	50
21. Krankheiten d. Nervensystems.	—	—	5	7	3	9		12	16
22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	—	—	8	4	4	8		12	15
23. Krebs .....	—	—	15	24	15	24		39	35
24. Andere bösartige Geschwülste ..	—	—	1	—	—	1		1	1
25. Andere Todesursachen .....	5	3	13	11	17	15		32	25
Geschlecht.									
Männlich .....	10	7	53	67	137	.		137	116
Weiblich .....	3	2	55	90	.	150		150	138
Sterbeort.									
In Spitälern und Anstalten .....	9	6	56	61	57	75		132	119
Auf öffentlichem Terrain .....	—	1	9	3	9	4		13	5
In Privatwohnungen .....	4	2	43	93	71	71		142	130
4. Vierteljahr 1931	13	9	108	157	137	150		287	.
4. Vierteljahr 1930	14	11	90	139	116	138	.	254	

Zuzug und Wegzug.

4 Monat Geschlecht — Heimat Herkunfts-ort bzw. Ziel	Zugezogene			Weggezogene			Mehrzug oder Mehrwegzug			
	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- sammen	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- sammen <sup>1)</sup>	Fami- lien	Per- sonen <sup>2)</sup>
	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen
<b>Monat.</b>										
Oktober .....	82	244	1007	1251	80	227	748	975	+ 2	+ 237
November .....	137	404	1193	1597	76	244	614	858	+ 61	+ 704
Dezember .....	85	248	1196	1444	36	110	688	798	+ 49	+ 614
<b>Geschlecht.</b>										
Männlich .....	.	455	1273	1728	.	293	908	1201	.	+ 479
Weiblich .....	.	441	2123	2564	.	288	1142	1430	.	+ 1076
<b>Heimat.</b>										
Stadt Bern ....	5	16	60	76	4	8	46	54	+ 1	+ 20
Übriger Kt. Bern	173	525	1547	2072	100	310	995	1305	+ 73	+ 714
Übrige Schweiz .	90	266	1052	1318	64	197	728	925	+ 26	+ 356
Ausland .....	36	89	737	826	24	66	281	347	+ 12	+ 465
<b>Herkunfts-ort bzw. Wanderungsziel.</b>										
Bolligen ...	19	60	42	102	10	34	24	58	+ 9	+ 42
Bremgarten	2	8	1	9	2	7	3	10	—	— 2
Kirchlindach	1	2	8	10	—	—	5	5	+ 1	+ 5
Vor- orte	Köniz ....	34	112	60	172	31	106	65	171	+ 3 — 6
Muri .....	8	26	24	50	6	19	14	33	+ 2	+ 16
Wohlen ...	2	11	7	18	1	3	5	8	+ 1	+ 10
Zollikofen .	3	7	7	14	1	7	7	14	+ 2	— 1
Übriger Kt. Bern	100	318	1138	1456	45	130	654	784	+ 55	+ 641
Übrige Schweiz .	99	258	1543	1801	79	229	1037	1266	+ 20	+ 484
Ausland .....	36	94	566	660	14	38	226	264	+ 22	+ 385
Unbekannt .....	—	—	—	—	3	8	10	18	— 3	— 19
4. Viertelj. 1931	304	896	3396	4292	192	581	2050	2631	+ 112	+ 1555
4. Viertelj. 1930	285	857	3466	4323	219	649	2321	2970	+ 66	+ 1183

<sup>1)</sup> Ohne Wegzugszuschlag. <sup>2)</sup> Einschließlich Wegzugszuschlag.

Einbürgerungen.

5 Bisherige Heimat	Über- haupt	Männ- lich	Weib- lich
Kanton Bern .....	20	11	9
Übrige Schweiz ....	—	—	—
Ausland .....	9	3	6
(Dav. w. eingebürg.)	(3)	(—)	(3)
4. Vierteljahr 1931	29	14	15
4. Vierteljahr 1930	26	12	14

Überseeische Auswanderung<sup>1)</sup>.

6 Familienzugehörigkeit Geschlecht	Über- haupt	Okt.	Nov.	Dez.
Familien { Zahl .... Personen .	1	—	1	—
Einzelpersonen ....	3	—	3	—
Männlich .....	2	2	—	—
Weiblich .....	5	2	3	—
4. Vierteljahr 1931	5	2	3	—
4. Vierteljahr 1930	15	6	8	1

<sup>1)</sup> Nach Angaben des Eidg. Auswanderungsamtes.